MAIL TO/ADRESSE POSTALE :
MASDEL INC.
9081, rue du Parcours
ANJOU, QUÉBEC, CANADA
H1J 2Y1

Name/Nom_____

Date of purchase/Date de l'achat_____

Place of purchase/Lieu de l'achat _____

_____
Attach duplicate receipt/Joignez la copie du reçu

Veuillez envoyer votre mandat poste au montant de 9,95 $ (pour l'envoi de votre pèse-personne) si vous devez le faire réparer.

Please send a money order in the amount of $9,95 (for return postage) should you need to have your scale repaired.

TOTAL BODY®

MASDEL COLLECTION MC/TM

Dear Customer:

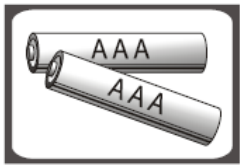
Thank you for purchasing a TOTAL BODY electronic bathroom scale. We hope you will find it satisfactory. Please read these instructions carefully to take full advantage of your scale.

Cher(ère) client(e) :

Vous venez d'acquérir un pèse-personne électronique TOTAL BODY et nous vous en remercions. Nous vous en souhaitons un excellent usage. Afin d'obtenir pleine satisfaction de votre produit, nous vous recommandons de lire attentivement les instructions suivantes.

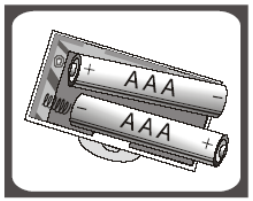
Electronic Bathroom scale
Pèse-personne électronique
500410

■ BATTERY



Type. 2x AAA

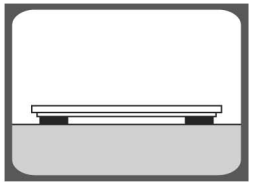
■ TO REPLACE BATTERY



Open battery case cover on the back of scale.

A. Take out the used batteries.
B. Install new battery in by putting one side of the battery and then pressing down on the other side. Please pay attention to polarity.

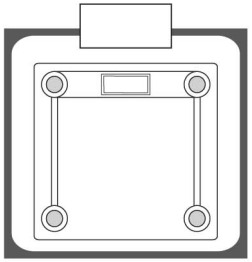
■ OPERATION



STEP 1. Put the scale on a hard & flat surface (avoid carpet or soft surface).

STEP 2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.

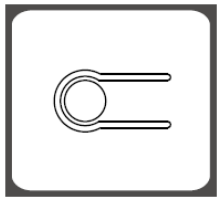
■ AUTOMATIC SWITCH OFF



When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows “0.0” or show the same weight reading for approximate 8 seconds.

■ TO CONVERT WEIGHT UNIT

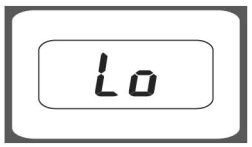
If the scale has both measuring system of Metric (kilograms) and Imperial (pounds), you can convert weight unit as following:



Condition: if the unit button is on the back of the scale,
A. Find unit button on the back of scale.
B. Press the unit button to convert scale unit between kg-lb.

■ OVERLOAD INDICATION

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).
Please step off to avoid damage.



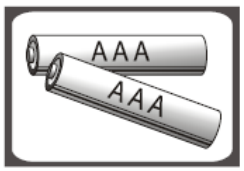
■ LOW BATTERY INDICATION

Battery power is low. Please install new battery.

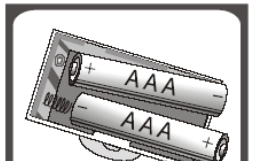
■ RE-TEST

Display “ C ” when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.

Type. 2 piles AAA (non incluses).



■ Remplacement des piles



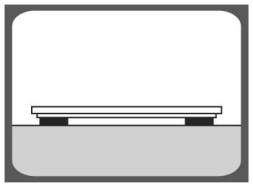
Ouvrir le compartiment des piles au dos du pèse personne.

Retirer les piles usées

Placer les piles neuves en appuyant un côté de la pile en premier et en appuyant sur l'extrémité.

Bien tenir compte de la polarité.

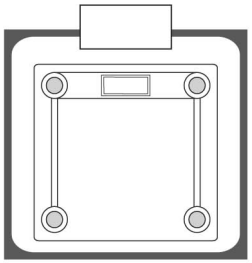
■ Fonctionnement



Étape 1. Poser le pèse-personne sur une surface plate et dure (éviter les tapis et les surfaces molles).

Étape 2. Monter délicatement sur le pèse-personne. Le pèse-personne se mettra en fonction automatiquement. Se tenir droit et immobile sur le pèse-personne et attendre que le poids indiqué à l'afficheur soit stable et bloqué.

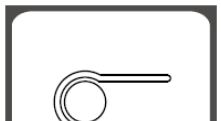
■ Mise hors fonction automatique



Le pèse-personne se met automatiquement hors fonction lorsqu'on en descend. La mise hors fonction automatique se produit si l'afficheur indique la même lecture de poids pendant environ 8 secondes.

■ Conversion des unités de mesure de poids

Si le pèse-personne est doté du système métrique (kilogrammes) et du système impérial (livres), on peut convertir les unités comme suit :



Cas : si le bouton est situé au dos du pèse-personne,

A. Trouver le bouton derrière le pèse-personne
B. Appuyer sur le bouton pour changer l'unité de mesure entre livres (lb) et kilogrammes (kg).

■ Indication de surcharge

Le pèse-personne peut indiquer une surcharge (la capacité maximale est indiquée sur le pèse-personne). Il faut descendre du pèse-personne afin d'éviter de l'endommager.

■ Indication de piles faibles

Cet affichage indique que les piles sont faibles. On doit installer des piles neuves.

■ **Reprise** L'affichage d'un « E » lorsqu'on monte sur le pèse-personne signifie que la lecture du poids est erronée. Essayer à nouveau.

sation et d'entretien

1. Le plateau de verre devient glissant lorsqu'il est mouillé. Le garder sec !
2. Rester droit et immobile pendant le pesage.
3. NE PAS frapper, heurter ni laisser tomber le pèse-personne.
4. Prendre grand soin du pèse-personne, car il s'agit d'un instrument de précision.
5. Nettoyer le pèse-personne avec un chiffon humide et éviter que l'eau ne s'infiltre à l'intérieur.
   NE PAS utiliser de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
6. Garder le pèse-personne dans un endroit frais et sec.
7. Toujours garder le pèse-personne en position horizontale.
8. Si le pèse-personne ne se met pas en fonction, vérifier si les piles sont installées ou si elles sont faibles. Insérer ou remplacer les piles.
9. Si l'afficheur indique un message d'erreur ou si le pèse-personne ne peut se mettre hors fonction après une longue période, retirer les piles et les réinstaller après 3 secondes afin de réinitialiser l'appareil. Si on ne peut résoudre le problème, il faut communiquer avec le détaillant.
10. Ne pas utiliser ce pèse-personne à des fins commerciales.

11. **Garantie de 1 an.**

⚠ ADVISE FOR USE & CARE

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.
   DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If the scale fails to turn on, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or you cannot turn off the scale for a long time, please remove the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault. If you cannot resolve the problem, please contact your dealer for consultation.
10. Do not use it for commercial purposes.
11. **1-year warranty.**